

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIÓDICO DE LA MUJER, QUE TAMBIÉN INTERESA AL HOMBRE



ARISTIDES G. ODIO
Director - Fundador

San José, Costa Rica, Jueves 28 de Setiembre de 1950

AÑO VIII — No. 368
NUMERO SUELTO 0.25

Precioso vestido de organdí blanco, con diseño de flores



Este vestido de organdí blanco-rosado, elegido por Miss Scott para su papel, es muy adecuado como vestido formal de verano. Tiene una amplia falda y un cuerpo entallado y el escote deja los hombros descubiertos. Un motivo de color lo brinda el panel interior del corpiño de un diseño de flores, color chocolate oscuro. Hay un delantal para el té, suelto, floreado, que hace juego.

OLGA GUZMÁN MOYA HA SIDO OBJETO DE UNA ALTA DISTINCIÓN

La muy inteligente y culta señorita Olga Guzmán Moya, de la ciudad de Cartago, ha sido distinguida con una beca del Gobierno americano para emprender estudios superiores en Estados Unidos. La señorita Guzmán es un vivo exponente del esfuerzo personal en

ansias de legítima superación: se graduó Bachiller en el Colegio de San Luis Gonzaga y Tenedora de Libros en la Escuela Castro Carazo.

Mientras servía el alto cargo de Jefe de la Sucursal del Seguro Social en Cartago, hizo un curso avanzado en la Universidad de San José. Pasa a la Pág. SIETE

Tanto el hogar como la escuela son de inmenso valor en la campaña educativa permanente pro-conservación de los recursos naturales

Importantes declaraciones nos hace don Rogelio Coto, alma de la campaña publicitaria que tan buenos resultados dió para despertar la conciencia ciudadana durante la Semana de Conservación de los Recursos Naturales.

Pocas campañas han despertado tanto interés con vistas a convertirse en labor permanente, como la que se hizo recientemente para enfocar en forma real el serio problema que confronta el país en virtud de la destrucción de sus recursos naturales.

Don Rogelio Coto, Director del Departamento de Publicaciones del Mi-

nisterio de Agricultura e Industrias, hace a una de nuestras redactoras las siguientes declaraciones, contestando a las preguntas que le hicimos:

Me guió en hacer la semana pro Conservación de Recursos Naturales el haber observado la lamentable des-

LA DULZURA EN EL TRATO ES UNA PRUEBA DE SUPERIORIDAD

Jamás debemos despreciar a nadie; el desprecio siempre es una injuria. No hay hombre tan inútil, ni tan ruin, que no merezca por lo menos piedad. De cualquier nación o condición que sea, es nuestro hermano.

La dulzura en el trato es una prueba de superioridad. Habrá quien considere que la bondad es hipocresía; más el buen cristiano no

debe guiarse por los juicios malignos y ha de mostrar su alma en toda su grandeza.

Si se ven tantos jóvenes malcriados, si triunfa la impiedad en la gente moza y disoluta, la causa está en los malos ejemplos y en la culpable indolencia de los padres.

Piénsese, por ejemplo, qué educación dará a sus hijos, qué cuidado tendrá de su familia, una mujer convertida toda ella en vanidad y superficialidad, que ocupa las mañanas en vertirse en peinar-se: las tardes y las noches en el paseo, en el juego o en el baile. Imposible que dé buenos consejos. Pasa a la Pág. OCHO

NUEVO TIPO DE SIRENA EN HOLLYWOOD

Por E. Carrillo



JANET LEIGH, estrella de la Metro Goldwyn Mayer

Janet Leigh, a quien corresponde por derecho el título de "Cenicicienta", fue contratada como actriz sin necesidad de pasar por las horcas caudinas de una prueba cinematográfica.

Janet hizo su primera aparición en la pantalla de plata en "La Hora del Olvido", como dama de Van Johnson. Ese constituyó el princi-

pio de una brillante carrera que ha incluido varias otras películas, entre ellas "El Danubio Rojo", "Cuerpos y Almas", "Invierno en el Alma", "Mi vida es una Canción", "Pasiones Humanas", "Mujercitas" y "Cumbres de Soberbia".

A pesar de su meteórico éxito, la Leigh se considera a sí misma una... Pasa a la Pág. DOCE

La Mejor Novela del Mes

EL DILEMA

Por MARIO JIMENEZ PAZ

Resumen del capítulo I

Carlos estaba convencido de ser el más desdichado de los hombres. Si, porque según decía, solamente a él podía ocurrirle algo semejante.

Pero, ¿en qué consiste el dilema de Carlos? sería posible que se tratara de algo realmente grave, sin solución satisfactoria?

Cierto día Carlos en una fiesta conoció a Amalia, no necesitó mucho para enamorarse de ella y fue afortunado porque ella le correspondió. Pero ocurrió que, cuando ya estaba decidido a comprometerse formalmente con Amalia, nuestro pobre muchacho conoció a Marta.

CAPITULO II

Si a Amalia la llamásemos Movimiento, a Marta deberíamos denominarla Quietud; si, a la primera Inquietud, a la segunda, Serenidad. En fin, que no podrían haberse conocido. Pasa a la Pág. DOS

Veintiséis países han respondido a la encuesta de la OIT sobre igualdad de salarios para hombres y mujeres

GINEBRA. — Veintiséis países han respondido a una encuesta de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa al establecimiento de medidas que garanticen salario igual por igual trabajo para hombres y mujeres en todo el mundo. Pasa a la Pág. CINCO

Se cumple el sábado próximo el 90 aniversario de la muerte de Don Juan Rafael Mora



DON JUAN RAFAEL MORA

Hacemos referencia en datos biográficos de la personalidad de don Juan Rafael Mora, con motivo de cumplirse el sábado próximo el 90 Aniversario de su muerte. Nació este ilustre hijo de Costa

Rica, en la ciudad de San José (llamada entonces "Villa Nueva") el 8 de Febrero de 1814; hijo de don Camilo de Mora y de doña Ana Benita Porras, teniendo por ascendientes a don Juan de Dios Mora y a doña Ana Benita Porras. Pasa a la Pág. SEIS

El Ministerio de Agricultura coronó con éxito ruidoso la Primera Semana Nacional de Conservación de Recursos Naturales

Ahora falta coronar la Conservación del Recurso Humano que va paralelo a los otros (la niñez)

Por Joaquín Montero Fernández

Acaba de terminar el más glorioso evento nacional que se ha registrado en la historia de Costa Rica, La Primera Semana Nacional de Conservación de los Recursos Naturales. Nadie puede negar, sea en la esfera social en que se encuentre, que tenemos en Costa Rica, por for-

tuna nuestra, hombres capaces de poner en movimiento como por obra de encanto a todo el país. Así lo hemos podido comprobar por medio de la magna obra realizada por el "Comité Organizador del Ministerio de Agricultura para este evento". Pasa a la Pág. OCHO

El homenaje a Doña Lupita S, de Laporte, ex-Directora Técnica de Artes Domésticas

Comentario de Ana Rosa Chacón

Una tarde de la semana pasada tuvo verificativo un acto que ennoblecía y vivificaba más el sentimiento y la razón, el valor intelectual y la intuición de la mujer costarricense.

Se congregaron las Maestras de Cocina de la Meseta Central para rendir un homenaje de gratitud y

de afecto a la Profesora doña Lupita S. de Laporte, quien ejerció, de manera imponderable por su eficiencia y dedicación, el cargo de Directora Técnica de Artes Domésticas durante los últimos años, abandonándolo ahora por el sólo motivo de su salud. Pasa a la Pág. CINCO

APRENDE A ESPERAR, QUE EN EL ASCENSO DE TU VIDA ENCONTRARÁS LA LUZ

¡Cuántas veces intentamos escalar las cuestas de la vida, tan ásperas y empinadas casi siempre!... Todo debemos lograrlo tras ellas, porque nada está fácil, para todo, el paso se hace difícil y pesado, y con fatiga subimos y con fatiga llegamos...

¡Cuántas veces en el camino del trabajo, de la amistad, del pedir una influencia que nos conceda el

favor de ir mejor situadas en la terrible caravana del ascenso!... ¡Cuántas veces, nos hemos sentido desfallecidas y decepcionadas, mirando como otros van llegando donde queremos llegar!

Pero un día, la vida se abre a la luz... Saber esperar y no renunciar es todo. Que quien renuncia se aplaza voluntariamente, y voluntariamente se inutiliza y fracasa.

MARIA.

OPORTUNIDADES PARA BECAS EN LOS EE. UU.

Empezando el 18 de setiembre, en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano de esta capital, se recibirán solicitudes de becas para estudiar en los Estados Unidos de América. Entre estas becas, que son ofrecidas por medio del Instituto Internacional de Educación, con sede

en la ciudad de Nueva York, las hay para bachilleres y para graduados de universidad, de ambos sexos. Los requisitos esenciales para solicitar una de estas becas son los siguientes:

- 1.—Ser ciudadano costarricense.
- 2.—Tener buen conocimiento del inglés.

Pasa a la Pág. TRES

Veá el Programa de los Teatros en la Página 8

MUJER Y HOGAR

APARTADO 89 — San José, Costa Rica — TELEFONO 5827

Oficina de Redacción: 312 varas al Oeste de la Botica Francesa

Editores: EMPRESA PERIODISTICA MUJER Y HOGAR, S. A. Carmen Cornejo M., Sub-Directora. Lidylia Céspedes, Jefa Redacción

Ofelia M^a Madrigal, Secretaria. Aristides G. Odio, Gerente

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25; número atrasado \$ 0.50; atrasado más de seis meses \$ 1.00.

COMENTANDO

Más estímulo a los pequeños agricultores

Es un hecho, repetido hasta la saciedad, pero sobre el cual siempre hay que insistir, que la única forma de solucionar los diversos y complejos problemas que afectan a la república, como el de las divisas y muchos otros que afectan a la economía nacional, es produciendo, produciendo cada vez más, para así crear riqueza, exportar artículos y productos costarricenses...

En Costa Rica se ha estimulado el desarrollo de la agricultura, del Comercio, de la Industria, en forma general. Existen organismos que defienden los intereses de esas importantes actividades, así como también dependencias estatales que se ocupan de cooperar en las batallas de la producción...

Es cierto que existe un Consejo Nacional de la Producción, así como las Juntas Rurales de Crédito Agrícola, que financian a los productores, pero hay también un sector que no alcanza a lograr los beneficios de esa cooperación, de esa financiación: son los pequeños productores, los que no disponen de recursos, los que constituyendo muy poca fuerza individualmente, no tienen acceso a las ventajas y facilidades de los más grandes.

Pensamos que ya va siendo hora de sacar del olvido a esos humildes factores de la producción nacional, que estimulados, podrían, poco a poco ir aumentando sus esfuerzos y el volumen de sus actividades hasta alcanzar niveles de superación altamente beneficiosos para el país.

No hay que olvidar que el pequeño productor ha sido y es la base de esa gran tradición costarricense de que la tierra y las pequeñas propiedades están distribuidas en muchas manos, y no acaparadas o en las garras de unos pocos latifundistas. Costa Rica tiene el privilegio de que en su gran mayoría, sus hijos son pequeños propietarios, lo cual constituye el mejor antídoto contra el comunismo y sus nefastas prédicas.

Hay que apoyar, entonces a ese pequeño propietario, a ese pequeño agricultor y productor para que mantenga su heredad, la mejor, produzca más y no desaparezca esa tradición que es garantía de paz, de orden, de justicia y de armonía social.

SOBRE COMPORTAMIENTO SOCIAL

Cunado se desea agasajar a una persona o familia y en la casa no se cuenta con servicio adecuado, lo mejor es ofrecer la comida o cena en un buen hotel o restaurante de lujo, lo que está bien visto y se estima en sociedad. De esta manera se ahorran dolores de cabeza, pensando en lo necesario para atender cumplidamente a quienes se desea tengan de nosotros la mejor de las impresiones.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE: "CREACIONES LA PROTECTORA" Teléfono 5648 — Avenida Central Entre la Singer y Teatro América

Combata los malos olores del cuerpo con EUDORANTE. El EUDORANTE, existe bajo dos formas "CREMA EUDORANTE" y "POLVOS EUDORANTE". El Eudorante aniquila los malos olores del cuerpo, produciendo en cambio un olor higiénico agradable, que recuerda lo limpio. El Eudorante destruye el mal olor del sudor, sin ser perjudicial para la salud...

Hacemos extensiva la invitación a nuestras lectoras para que visiten la Singer Sewing Machine Company en la Semana de la Costura

Publicamos a continuación una amable carta de la Singer Sewing Machine Company:

Señorita Carmen Cornejo, Sub-Directora de Mujer y Hogar, Ciudad.

Semana de costura.—Cordialmente le invitamos a visitar nuestra Tienda los días 2 al 7 de octubre próximo, época en que celebraremos nuestra tradicional Semana de Costura y donde esperamos se reunirán altas personalidades conectadas con el arte de la Costura, con la colaboración de la Prensa y Radio.

Durante largos años, la costura ha sido de vital importancia en el desarrollo económico de Costa Rica y una fuente de ingresos para la mujer y a veces una distracción en el hogar durante las horas de ocio. La mujer costarricense, tras largos años de experiencia, ha adquirido una aptitud especial para la costura y con la valiosa cooperación

del Departamento de Instrucción y las dependencias del Gobierno, confiamos en que La Semana de Costura que se celebrará en Costa Rica del 2 al 7 de octubre, será un gran éxito en el fomento de la costura en el hogar costarricense. Hoy día, cuando todos estamos haciendo grandes esfuerzos por aumentar la capacidad productiva del país, y para mejorar las condiciones económicas de la familia costarricense, no debemos olvidar que el arte de coser adquirido por la mujer costarricense, ha dado por resultado el engrandecimiento de nuestra industria.

No dudamos que usted hará todo esfuerzo posible para asistir a esta reunión que habrá de resultar en beneficio de la familia costarricense y un verdadero adelanto en su hogar. Singer Sewing Machine Company. R. RIVAS.

EL DILEMA.....

berse encontrado dos antitesis, dos antipodas más perfectamente opuestas. Pero, apresuremosnos a aclarar: no se piense que Marta era fea, o sin gracia; todo lo contrario. Si a Amalia la definimos como bonitísima, a Marta debemos llamarla bellísima; no porque su hermosura fuese mayor, sino porque su manera de ser, tan sobria, serena y callada, le confería la superioridad estética de las cosas inmóviles. Si el movimiento es admirable, la inmovilidad es sublime, porque expresa, a mi entender, un equilibrio perfecto en su inmutabilidad. Yo creo que la mejor representación de lo infinito es la ausencia de movimiento.

Para los psicólogos — ¿o debemos decir pseudo-psicólogos? — a que aludíamos más arriba, Marta sería una "introversa", es decir, una de esas personas cuya vida es

Viene de la Pág. PRIMERA —

casí exclusivamente interior; que piensan muchas cosas, pero dicen muy pocas; que tienen numerosos deseos, mas satisfacen un escasisimo número de ellos; y que sólo en raras ocasiones dan a conocer a los demás las cosas que pasan por su mente o su corazón. Nótese que no mencionamos el sistema nervioso, porque generalmente estas personas parecerían no tenerlo: a tal extremo llegan a dominarlo. En este caso, diremos que Marta era una muchacha estática por excelencia.

¿Qué expresión utilizaríamos para patentizar el drama que se siguió en la vida de Carlos? Porque el pobre, el desdichado, el muy quejumbroso, ¡se enamoró también de Marta! ¡No! ¡Que nadie ria! ¡Que nadie se burla! For que se enamoró de ella con la misma sinceridad, con la misma santa intención e idéntica intensidad y pasión que pusiera en su cariño por Amalia. Sin darse cuenta, empezó a frecuentar su trato; pronto llegó el momento en que verla se convirtió para él en necesidad. Cuando quiso reaccionar, ya era tarde; tuvo que seguir viéndola, lo mismo que a Amalia.

(Continuará en la próxima edición).

NUOVO TIPO DE SIRENA....

Viene de la Pág. PRIMERA

simple muchacha que trabaja. Como cualquier secretaria o mecanógrafa. ¡Y no crea el lector que es falsa modestia! "Con el agravante", declara la estrella de la Metro-Goldwyn-Mayer "de que nuestras horas de labor son más largas y nuestra profesión mucho más exigente. No dudo que otras chicas que se ganan la vida trabajando, esperan con entusiasmo el fin de semana. Para ella, significa una oportunidad de abandonar el yugo y divertirse: en cambio, los actores nos conformamos con descansar un poco, o quizás tengamos que estudiar diálogo para la próxima semana".

Este nuevo estilo de beldad, hollywoodense no pierde el tiempo en soñar con yates palaciegos o castillos, ni distrae sus momentos desocupados asistiendo a sitios de diversión nocturna. Se da perfecta cuenta de la responsabilidad que va mano a mano con su triunfo y se dedica en cuerpo y alma a perfeccionarse como actriz.

"Cuando llegué a Hollywood", relata Janet, "quedé sorprendida al observar que en un solo Estudio existía una de las mejores escuelas de perfeccionamiento que es posible hallar en el mundo. Cuenta con los más competentes maestros de canto, baile y drama. Tiene un departamento de maquillaje donde las artistas aprendemos a sacar partido de nuestra apariencia. En la sección de vestuario se aprende prácticamente de los más famosos diseñadores, a escoger la ropa más apropiada para nuestra personalidad.

"Después que una chica ha tenido esa clase de experiencia por un año, está capacitada para comportarse con un aplomo y una confianza en sí misma, que le serán de gran valor toda su vida, ya sea en el campo del arte o en el de los negocios. ¿Cree usted sensato perder una oportunidad tan valiosa por unos momentos de juerga en algún salón de baile o cabaret?"

Regalarle a la novia una suscripción a MUJER Y HOGAR es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la preparación Nixoderm se dio a conocer, no tiene nadie excusa alguna para continuar sufriendo de granos y erupciones de la piel que desfiguraron el rostro y le quitaron su atractivo, tales como Eczema, Tíña, Granos, Barros, Acne, Manchas, etc. Use el método moderno que aquí describimos para su piel, para que la gente no continúe pensando que padece un defecto de alguna enfermedad. Una Nueva Preparación Nixoderm no es grasoso y da la sensación de polvos al ser aplicado. Penetra rápidamente por los poros y pronto alivia la causa de las erupciones de la piel. Nixoderm contiene 9 ingredientes que atacan las afecciones externas de la piel, de tres modos: 1. Comienza a trabajar desde luego sobre los parásitos y microbios que causan frecuentemente estos trastornos. 2. Alivia la comezón, picazón y ardor, refrescando y calmando la piel. 3. Ayuda a la naturaleza a producir una piel limpia.

Trabaja Rápidamente • Nixoderm está preparado para calmar los trastornos de la piel, así es que alivia el ardor, comezón y la picazón y comienza en seguida a trabajar cicatrizando la piel y haciéndola más suave, más clara. Pronto le dirá el espejo que ha encontrado al fin el tratamiento que su piel necesitaba para aclararse y hacerla más atractiva a los ojos de sus amigos.

Prontos Resultados Pruebe Nixoderm hoy mismo. Continúe usando Nixoderm y su piel podrá hacerse suave y limpia. Solicite Nixoderm en su farmacia hoy mismo. Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

LAVANDERÍA LA MARGARITA DEP. DRY CLEANING TELEFONO 1094 Ofrece sus servicios a Domicilio con su flotilla de rápidos mensajeros. Una llamada... una entrega... una responsabilidad...

PARA LIMPIAR Y FREGAR VASIJAS Y CACEROLAS FACIL Y RAPIDAMENTE USE SAPOLIO EN PANES O EN POLVO Sapolio imparte nueva belleza, mayor limpieza y resplandor a la cuchillería y al aluminio. Da brillo y lustre a sumideros, refrigeradores, cocinas, baños y mosaico. Limpia madera, pisos, linóleo. Protege las manos. No deja olor alguno. Insista en el legítimo, con la marca SAPOLIO.

"Mecánicos: SAPOLIO contiene tan pocos materiales químicos dañinos, que cualquiera puede usarlo para lavarse las manos".

Declaraciones sobre la Renta, Reclamos, Peritazgos, Cálculo de Facturas, Auditorajes, Inventarios y Organización de Contabilidades por los sistemas más modernos. LE OFRECEN, A PRECIOS MUY CONVENIENTES OFICINAS DE CONTADURÍA PÚBLICA Y PRIVADA Instaladas en el Edificio del Dr. Soto — Planta Baja — (Frente a la Caja Costarricense del Seguro Social — Atendidas por Carlos Guillermo Ramírez Obando y Jorge Humberto Ramírez Obando Profesor y Contador Público Autorizado Contador Privado A sus gratas órdenes por los Teléfonos: OFICINA: J-5581 Apartado 1715 HABITACION: 5581 DISCRECION RESPONSABILIDAD HONORABILIDAD

Belleza de las Estrellas del Cine también a su alcance "El Jabón Lux de Tocador proporciona nueva belleza y frescura al cutis — aumenta el encanto," dice la atractiva Betty Hutton. Este tratamiento de belleza de las Estrellas del Cine no puede ser más fácil. Basta lavarse en agua caliente con Jabón Lux de Tocador y enjuagarse luego con agua fría. Haga una prueba con este tratamiento tan sencillo de dos minutos de duración y se quedará maravillada con la nueva hermosura de su cutis. BETTY HUTTON (Paramount) JABON LUX DE TOCADOR EL FRAGANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE. 26-LTS 660/1-939-50 UN PRODUCTO DE LEVEE

OFRENDA

Para Zoila Margarita

Se acercaba el 19 de Octubre día, en que ella cumplía años y quería un regalo. En su precioso album de hojas blancas, rosadas, celestes y verdes símbolo de sus ilusiones de estudiante, deseaba conservar con to-

do cariño, el Himno Nacional de Costa Rica copiado, por su mismo autor. Fué generosamente complacida y además le dedicó una inspirada Ofrenda que dice así:

Yo soy la Margarita dice tu nombre,
y eres la Margarita que en el jardín
de tus padres esplende como una estrella
que hubiera descendido desde el cenit.

Tus pétalos lenguaje de Sibilina
al resplandor ansiosos que no y que sí,
afirman que eres buena, linda y graciosa
y que siéndolo siempre serás feliz.

José María Zeledón

Esparta, 6 de Octubre de 1945.

OPORTUNIDADES PARA...

Viene de la Pág. PRIMERA

idioma inglés. Todos los candidatos tienen que hacer un examen de inglés, el cual se efectuará en el Centro Cultural el 2 de octubre de 1950.

3.—Haber obtenido, por lo menos, el bachillerato. Alumnos del quinto año de colegio con buenas calificaciones podrán presentarse como candidatos, siempre que hayan de recibir el bachillerato a fines del corriente año.

4.—Tener buena salud, y poseer buenas condiciones morales.

Todos los candidatos deben estar en condiciones de pagar por lo menos los gastos de transporte de ida y regreso. Como se ha explicado, hay becas tanto para estudios post-graduados, como para los primeros años de la educación universitaria. Todas las becas son por el término de un año académico, el cual empezará en setiembre de 1951. Para graduados, hay mejores oportunidades

en los campos profesionales; mientras que los alumnos que deseen iniciar sus estudios universitarios tendrán mayores posibilidades de obtener becas en el campo de las artes liberales, o sea estudios generales. La mayoría de estas becas consiste en los gastos de matrícula, y en algunos casos organizaciones sociales de la misma universidad contribuyen para los gastos de manutención.

Aquellas personas que reúnan los requisitos arriba especificados y que deseen solicitar una beca, podrán presentarse después del 18 de setiembre en el Centro Cultural de esta ciudad, de lunes a viernes entre las 2 y las 5 de la tarde, donde el Director del Centro, Mr. John Kenimer, les hará una entrevista inicial y les entregará, si es del caso, una hoja provisional de solicitud, que les permitirá hacer el requerido examen de inglés el 2 de octubre.

TANTO EL HOGAR...

Viene de la Pág. PRIMERA

trucción de dichos recursos, que por falta de conocimientos técnicos se lleva a cabo.

Ya por suerte muchos agricultores, aprovechando las enseñanzas de la STICA y el Ministerio de Agricultura, están cooperando en forma efectiva para evitar la destrucción de los suelos y las sequías, con lo cual se benefician ellos inmensamente y benefician al país en general.

Hay recursos que nuestro pueblo no tiene idea clara de su importancia tales como la destrucción de bosques y ríos. Diciendo esto, el Sr. Coto nos mostró en un mapa de Costa Rica, numerosos ríos que se han secado.

Un caso típico de destrucción irracional es el de la Carretera Panamericana, donde se han destruido grandes extensiones de bosques, que dejan sin protección, los suelos laderos, debido a lo cual las lluvias llevan durante cada año tierras valiosísimas; y es también grave el daño que sufren los ríos por esa falta de esa protección.

Es desconcertante el desconocimiento de las cosas por parte de muchas gentes, las hace culpar a las Municipalidades y al Gobierno, por la falta de agua potable, cuando la verdad es que esa escasez de agua se debe a la constante destrucción de los recursos naturales, y el agua es uno de esos recursos.

Se habla de utilizar las aguas del río Reventazón para hacer una planta eléctrica de gran potencia. Pero,

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

CAZUELA DE GALLINA

Limpia una gallina grande, destazarla, es decir, cortarla en presas chicas.

Poner en una cazuela 1 1/2 onza de manteca y media tacita de aceite, dorar apenas en esto una cebolla muy finamente picada, agregar después las presas de la gallina, saltarlas un momento, agregar media cucharadita de pimentón, un ramito compuesto de olores, sal y cuatro litros de agua. Dejar hervir muy lentamente y cuando ya esté casi cocida, se le agregan dos pedazos de zapallo, otros tantos de papas, el contenido de una lata de choclos y se deja hervir hasta que todo esté perfectamente a punto.

Colocar en un recipiente hondo dos huevos y dos yemas, se revuelven y se les va agregando un poco de caldo tibio. Se agrega esto a la cazuela.

Se sirve perfectamente en cazuelitas individuales de barro.

GATEAU DE GUINDAS

Batir media libra de mantequilla con media libra de azúcar molida con la ayuda de una cuchara de madera y cuando esté bien cre-

mosa la preparación se le agregan uno por uno dos huevos enteros, mientras se bate con una libra de mientras se bate muy bien y poco a poco un cuarto de botella de leche fría intercalando con una libra de harina mezclada con 2 cucharaditas bien llenas de polvo de hornear cernida; se mezcla todo muy bien con una cuchara de madera agregándole media cucharadita de esencia de vainilla y tres onzas de guindas confitadas picadas, se coloca en dos moldes bajos, redondos, enmantecados y en harinados y se cocinan en horno de temperatura moderada; una vez a punto se desmolda sobre rejilla de alambre y se dejan enfriar.

Se coloca después una sobre otra con un poco de mermelada de guinda sen el medio y se baña la superficie con un poco de fondant blanco, alrededor se unta con mermelada o dulce de leche y se le adhieren unas nueces picadas. Se adorna con guindas confiteadas imitando un racimo de uvas y un pedacito de higo confitado para formar la ramita. Detalle: Antes de bañarla con fondant, con un cuchillo se le hacen unas caladuritas alrededor imitando la forma de una hoja de parra.

LÁPIZ DE LABIOS

Un detalle que tiene suma importancia cuando se procede a maquillar los labios es que el lápiz que se emplea tenga la punta en forma de bisel. Un lápiz de punta redonda, mocha, no permite marcar las líneas de la boca con la necesaria minuciosidad.

La boca con demasiado rojo labial altera por completo la apariencia natural y da cierto aspecto de dureza a la cara. Par evitarlo existe un método muy eficaz que es el siguiente; aplíquese el rouge y luego muérdase un trocito de papel de seda en el que quedará impregnado el exceso de pintura. Finalmente dese a la boca la forma deseada con el dedo meñique.

mientras se continúen destruyendo los bosques que protegen los ríos, y entre estos incluimos los afluentes del Reventazón, al correr del tiempo ya esa fuerza hidráulica habrá disminuido en mucho.

El propósito de la Semana de Conservación de los Recursos Naturales es que la ciudadanía se posea de la importancia de dichos recursos, que el hombre se acerque más a la tierra y comprenda lo que ella significa para su subsistencia.

El 50% de dicha campaña descansó sobre las escuelas primarias de todo el país. Cien mil niños de escuela han tenido que ver con la importancia de los Recursos Naturales.

En este primer ensayo, que ha dado magníficos resultados, han colaborado los Ministerios de Educación, Salubridad y Agricultura e Industrias. En la ejecución del trabajo ha tenido destacada actuación el Ing. don José Alberto Torres, Jefe de la Sección de Suelos, y su personal técnico. En esta campaña educativa, que debe ser permanente, juega importantísimo papel la mujer, ya que sobre el hogar y la escuela descansa la base fundamental de la cultura.

Los rojos vivos acentúan la juventud; los tonos anaranjados complementan de un modo feliz el cutis de tono dorado; los matices medianos añaden frescura al arreglo; los lápices de colorido próximo al natural son elementos indispensables en determinados casos.

La Panificadora Camacho

está en capacidad de ofrecer a su estimable clientela y al comercio detallista, cualquier cantidad del exquisito PAN ESPECIAL que fabrica.

También se dedicará a elaborar otros productos nuevos. Desde hoy ofrecerá el primero:

Rosquillas de Queso Deliciosas,
que deleitarán al gusto más exigente

Solicítelas a los Teléfonos 2434 y 3538 de la SALCHICHERIA CAMACHO S. A.

PANIFICADORA CAMACHO

GREGORIO SÁENZ MONGE

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINAS: en San José Calle 1a. y 3a.

TELEFONOS 3772 y 1080

EN NICOYA: Costado Norte de la Iglesia

PARA LA MUJER

Y PARA SU HOGAR

El aliciente de la felicidad lo tiene

Mueblería "El Capitolio"

25 varas al Este de la Esquina Sur del Teatro Capitolio

HERNAN MORA Z.
VICTOR MANUEL LORIA M.
Teléfono 1525

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA

Abogada y Notario

Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta



ALIVIE ESE CATARRO

Evite complicaciones. Trate un catarro con Mentholatum aplicándose al pecho, la garganta y fosas nasales.

Rechace imitaciones

MENTHOLATUM

Almacén Pacheco & Cía. S. A.

San José, Costa Rica

VENTAS AL POR MAYOR

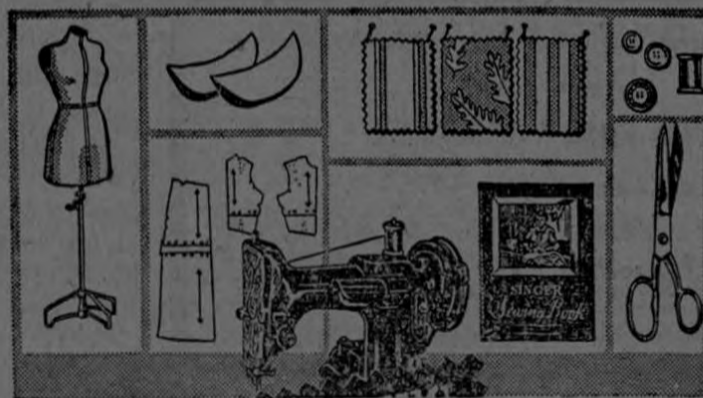
Cristalería y Abarrotes en General

Teléfono 5996

Apartado 1637

SEMANA DE COSTURA

OCTUBRE 2 AL 7



Un Suceso Internacional observado
EN LOS
CENTROS DE COSTURA SINGER

(Horas: 8 a 12 a. m. y 1.30 a 5.30 p. m. DARIAMENTE)

CON EXHIBICIONES DE:

*Bordados, Corte y Confección,
Decorado del Hogar.*

DEMOSTRACIONES DE:

MAQUINAS INDUSTRIALES Y DEL HOGAR

CONCURSOS:

Bordados, Corte, Costura

CON LA COOPERACION Y PARTICIPACION DE

*Escuelas, Academias de Corte y Confección
y de los Comerciantes.*

SINGER SEWING MACHINE CO.

Avenida Central y Calle 5ª Norte N° 501
San José, Costa Rica

Doña Ligia O. de Rivas

Celebró el domingo pasado su cumpleaños la señora doña Ligia O. de Rivas, por tal motivo sus familiares y amistades la agasajaron con una fiesta que resultó muy animada.

Sentido fallecimiento de don Otto Kohkemper M.

Profunda pena ha causado en el seno de nuestra sociedad el fallecimiento del joven don Otto Kohkemper Meza, acaecido el martes pasado en el Hospital de Quepos, sus funerales se efectuaron en esta capital, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

MUJER Y HOGAR hace llegar su más sentida condolencia a sus padres don José y doña Carolina.

Excmo. Sr. Don Manuel Y. de Negri

Nos complace saber que el Excmo. señor Embajador de la hermana República de México, Dr. don Manuel Y. de Negri, se halla en vías de convalecencia de su dolencia que lo ha obligado a guardar cama.

Doña Virginia de Trigueros e hijo

El domingo próximo saldrán para Venezuela, donde fijarán su residencia, la señora doña Virginia Castro de Trigueros y su hijo don Roy Trigueros, quienes han sido objeto de múltiples agasajos de parte de sus familiares y amistades.

Doña Casta Taylor de Borrás

El sábado próximo estará muy agasajada por sus familiares y amistades con motivo de su cumpleaños la señora doña Casta Taylor de Borrás, espbsa de nuestro estimable colega don Andrés Borrás S., Director de La Prensa Libre.

Baile social en Escazú el sábado próximo

Recibimos la gentil invitación que dice así: "Señorita Cronista Social; tenemos el honor de invitar a Ud. y familia al Gran Baile Social que con motivo de nuestra Fiesta Patronal celebraremos en el Salón Cultural Deportivo, el viernes 29 de los corrientes a las 21 horas; amenizará el programa bailable la Marimba Costarricense."

Las siguientes damas y damitas serán las recibidoras: señoras Nicida M. de Vega, Otilia M. de Jiménez, Lourdes Ch. de Masís, María Teresa de Sandí, Berta L. de Marín, Isabel P. de Gómez; Señoritas Myriam Umaña, Carmen Araya A., Sonia Azofeifa P., María E. Ramírez A., Flor C. Jiménez M., Carmen Esneda Venegas M.,

Es grande el entusiasmo que reina por este baile que será muy concurrido.

Lic. don Gerardo Guzmán Quirós

El señor Ministro de Gobernación, Justicia y Gracia, Lic. don Gerardo Guzmán Quirós, estará muy agasajado el domingo próximo con motivo de celebrar su fecha natalicia.

Presbítero don Guillermo Arié

Se encuentra en su casa de habitación, restablecido de un delicado tratamiento médico a que fué sometido en días pasados, el Presbítero don Guillermo Arié.

Agasajada la Prof. doña María Cristina Lizano

En la residencia de don Edmundo Taylor, fué agasajada con un té que el grupo de graduadas del año 48 del Colegio Superior de Señoritas ofrecieron en honor a la ex-profesora de ese plantel, doña María Cristina Lizano, en demostración de simpatía a la abnegada educadora.

Fueron las organizadoras de este agasajo las señoritas Connie Taylor, Ladiry Quesada, Tatiana Meneses, Zaida Alvarez.

Sociedad

Boda efectuada Gutiérrez - Jiménez



Doña Blanca Jiménez de Gutiérrez

Ayer en horas de la mañana se efectuó la bendición nupcial del caballero don Efraín Gutiérrez Baldares y la señorita Blanca Jiménez de Gutiérrez, hoy señora de Gutiérrez Baldares. MUJER Y HOGAR se complace en saludar a los nuevos esposos deseándole felicidad al nuevo hogar.

Niño Rodolfo Enrique Carrillo B.

Mañana celebrará su primer año de vida el niño Rodolfo Enrique Carrillo Barrantes, hijo del hogar de nuestro estimable colega don Rodolfo Enrique Carrillo, redactor gráfico de La Prensa Libre y su señora esposa doña Angelita B. de Carrillo. Don Joaquín Vargas Coto

Salió para España, donde asumirá el cargo de la representación diplomática de nuestro país como Encargado de Negocios, el estimable colega don Joaquín Vargas Coto, columnista de La Nación.

Doña Paquita Chaves de López y su hija Carmen Eugenia

Celebraron su cumpleaños rodeadas del afecto de los suyos, el 14 de los corrientes, la señora doña Paquita Chaves de López y su pequeña hija Carmen Eugenia quienes residen en San Juan de Tibás.

El Centro de Amigos de Palmares

El Centro de Amigos de Palmares, celebró con gran pompa la Fiesta Patronal el domingo pasado, con un lucido Baile Social en los salones del Teatro Rosalela. Hicieron los honores de la fiesta las señoras: María E. Estrada de Rodríguez, Norita Quirós de Chaves, Angela Araya de Soto, Elvís Rodríguez de Polonio, Gaudelia Pacheco de Castillo; señoritas: Hilda Rodríguez S., Nora Vega V., Carmen Vázquez R., Miryam Castillo F., Fanny Rodríguez V. Lamentamos no haber podido darle publicidad a este baile en nuestra edición anterior por motivo de haber llegado la invitación cuando ya se había cerrado la edición.

CUMPLEAÑOS DE UNA REINA



Señorita Ana Isabel Aguilar

El Sábado celebrará su cumpleaños la señorita Ana Isabel Aguilar, Reina de las Fiestas de 1949-1950 y Reina de MUJER Y HOGAR, quien con singular afecto le hace llegar su felicitación.

Baile del Sábado en honor a las Candidatas a Reina de Simpatía del Colegio Omar Dengo

Se han venido haciendo con gran entusiasmo los preparativos para el lucido baile que en honor a las candidatas a Reina de la Simpatía del Colegio Omar Dengo, prepara el Comité Organizador del V Año de esa institución educacional; tendrá verificativo el próximo sábado 30 de los corrientes en el salón de la Soda Díaz.

Para España

Emprendieron viaje a España, el Lic. don Alberto Martén y señora y el Lic. don Fernando Volio Sancho y señora.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni.

TELEFONO 2888

Dr. OSCAR PACHECO ENFERMEDADES DE LAS SENORAS OBSTETRICIA Oficina: 75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas Teléfonos: Oficina 1645 Habitación 1646 Horas: 10.30 a 12 a. m. y de 2.30 a 4 p. m.

RELOJERIA EJINEL de E. JIMENEZ NELSON Trabajo garantizado. Unico fabricante ejes, para cualquier estilo de reloj. 10 vrs. al Sur de La Dolorosa

COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA Agentes de UNITED FRUIT COMPANY ELDERS & FYFFES, LTD. Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América TELEFONOS 3156 - 5302

Un verdadero absorbente para las pecas POMADA FILODERMA LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A. fundados en 1868 Compárelos por su eficacia. Nunca compare los productos por su precio.

CAOBA y CEDRO PACÍFICO OFRECEMOS: aserrado a toda medida MADERAS SANTA ROSA 250 varas Sur Teatro Capitolio TELEFONO 1962 APARTADO 663

MARIO LEIVA Q. ABOGADO Y NOTARIO OFICINA EN SAN JOSE: Altos Librería Soley y Valverde

Gánese C 3.000,00 o C 2.000,00 o C 1.000,00 2498 PREMIOS por valor de C 9.162,50 que le obsequia LA SUERTE "GAMBRINUS - CANADA DRY" Despegue las etiquetas de las cervezas BIRRA y GAMBRINUS y guarde las tapitas "Canada Dry" para que las cambie por BILLETES para esta Suerte en combinación con el Sorteo de Navidad-1950. 120 etiquetas o tapitas por UN BILLETE 12 etiquetas o tapitas por UN DECIMO 1 Premio Mayor de C 3.000 1 Segundo Premio de C 2.000 1 Tercer Premio de C 1.000 10 Aproximaciones al Mayor de C 25.00 c/u 10 Aprox. al Segundo Premio de C 10.00 c/u 225 Terminaciones a las 2 últimas cifras del mayor con 10 REFRESCOS CANADA DRY (sin envase) 2250 Terminaciones a la última cifra del Mayor con UN COLON cada una LOS CAMBIOS SE HACEN EN LAS OFICINAS DE CANADA DRY BOTTLING COMPANY

COSTA RICA Y SU FOLKLORE HOMBRES RATONCITOS DESESPERADOS

Por Evangelina de Núñez

SÍMBOLOS PATRIOS

Nos adelantamos a publicar el sexto decreto emitido el 29 de setiembre del año 1848, por el Dr. Castro Madriz, disponiendo los símbolos nacionales: Bandera y Escudo:

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.
Teléfono 2888.

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestran a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Específica del Café.

Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA

Frente al Banco de Seguros

Tel. 2314 — Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 — Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez

Servicio a domicilio
Tel. 2903 — Apartado 807

REPUESTOS ACCESORIOS H. SOLÍS C.

200 varas norte Banco Nacional

OFRECE

- Baterías para automóviles y camiones.
- Llantas y neumáticos.
- Partes eléctricas Filko.
- Partes para frenos Thermoid.
- Líquido para frenos: en octavos, cuartos y galones y envasado en medias botellas.
- Líquido para compensadores en cuartos de litro.
- Líquido para gatas hidráulicas en cuartos de litro.
- Líquido para encendedores en frascos de 6oz.
- Líquido y pasta para pulir, todo acabado fino.
- Lámparas para niebla, (Fog-lamp).
- Lámparas retroceso.
- Lámparas enfoque. (Talleres).
- Bombillos contra golpes. (Talleres).
- Aceiteras presión. (Spray mano).
- Medidas para líquidos. ¼, ½, 1 y 1½ galón.
- Zapatillas americanas para llantas. (Autos y camiones).
- Alfombras hule. (Varios modelos y universales).
- Cables para remolque.
- Aceite motor Esso Extra. ¼, y 1½ galón.
- Grasas: para roles, bomba de agua, copas, chasis. Al menudeo.
- Surtido accesorios en general, espejos, vicerías, luces, adornos.

ESCUCHE USTED nuestro programa diario **MELODÍAS ESCOGIDAS**, desde **RADIO EL MUNDO** en 970 Kc., de 12 a 12½ m.

Decreto CXLVII. — (Nº 26). — "El General Presidente de la República de Costa Rica. — Por cuanto el Excelentísimo Poder Legislativo ha decretado y sancionado lo siguiente.

El Excelentísimo Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, decreta:

Art. 1º—El Pabellón Nacional de la República será tricolor por medio de cinco fajas colocadas horizontalmente en esta forma: una faja roja ocupará el centro que será comprendido entre dos blancas a cada una de las cuales seguirá una azul. El ancho de cada una de estas fajas laterales será la 6ª parte del que se dé a toda la bandera, y dos sextas al que corresponde a la faja roja, en cuyo centro deberá estar bordado sobre fondo blanco el Escudo de Armas de la República.

Art. 2º—Usarán del Pabellón designado en el artículo precedente los Cuerpos de Milicias de la República, los Ministros y Cónsules acreditados en el extranjero, los Capitanes de puertos y los buques de guerra y mercantes: más el de estos últimos no deberá llevar escudo alguno.

Art. 3º—El Escudo de Armas será colocado entre trofeos de guerra y representará tres volcanes y un extenso valle entre dos océanos, navegando en cada uno de estos un buque mercante. Al extremo izquierdo de la línea superior que marca el horizonte se representará un sol naciente. Cerrarán el Escudo dos palmas de mirto medio cubiertas con un listón ancho que las une, el cual será blanco y contendrá en letras de oro esta leyenda: "República de Costa Rica".

El campo que queda entre la cima de los volcanes y las palmas de mirto, lo ocuparán cinco estrellas de igual magnitud y colocadas en figura de arco, simbolizando los cinco Departamentos de la República. El Remate del Escudo será un listón azul, enlazado en forma de corona, sobre el cual habrá en letras de plata esta leyenda: "América Central".

Art. 4º—Este Escudo se colocará en todos los puestos y oficinas públicas, sustituyéndose a los que actualmente se usan por disposiciones anteriores.

Art. 5º—El gran sello de la República, el de la Secretaría del Congreso, los del Ejecutivo y sus agentes y los de los Tribunales de Justicia y de más funcionarios que los tengan, llevarán todos el mismo Escudo.

Art. 6º—La moneda de la República se sellará por el anverso con el Escudo descrito en el artículo 3º debiendo ser en la orla de dicha moneda donde a de estar la leyenda "República de Costa Rica" junto con la fecha del año respectivo. Por el reverso, la de oro contendrá en el centro la figura de una india en pie armada de arcos, carcaj y flechas, y descansando sobre el brazo izquierdo apoyada en un pedestal que contenga esta inscripción: "15 de setiembre de 1821". La de plata contendrá un árbol de encina sobre un terreno figurado: la orla del reverso de todas las monedas sean de oro o plata tendrá este título "América Central" y junto con el nombre del ensayador en iniciales el valor correspondiente de la pieza y su respectiva ley — Al Poder Ejecutivo. — Dado en la ciudad de San José a los veintiocho días del mes de setiembre de mil ochocientos cuarenta y ocho.

Nazario Toledo Diputado, Vice-Presidente accidental Telésforo Peralta Diputado Secretario accidental. Santiago Fernández, Diputado Secretario. Por tanto: Ejecútese. San José, setiembre veintinueve de mil ochocientos cuarenta y ocho. José María Castro. El Ministro de Relaciones y Gobernación Joaquín Bernardo Calvo.

Si su esposo se queja de que vende poco, dígame que se anuncie en **Mujer y Hogar**.

La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Con la primera dosis, Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las fleumas y mucosidades que agravan su salud. Obtenga Mendaco hoy mismo en su farmacia.

Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis



Walt Disney tiene en la actualidad dos grandes realizaciones para regocijo del mundo. Y aquí les presentamos varias de las grandes figuras que aparecen en cada una. Gus-Gus y Yaq se apresuran a reunir unas cuentas de colores para el vestido de "La Cenicienta".

EL HOMENAJE A DOÑA...

vo de atender a su salud un tanto comprometida.

La fiesta revistió la cordialidad y esplendor que rimara con la gratitud de ese puño de maestras que se beneficiaron holgadamente con el caudal fresco y abundoso de los conocimientos de la profesora autodidacta, quien no regateó nunca tiempo ni oportunidad para profundizar su saber y donarlo generosa en la lección, en la conferencia, en la práctica ilustrada, en la demostración objetiva y en el consejo oportuno, dentro de moldes de disciplina, de respeto recíproco y de justicia. Por eso aprendieron a quererla y estimarla, deplorando su separación tan difícil de reponer y menos aún de superar. Por eso ahora, llenan sus manos que tan bien supo dirigir, de frescas flores y prenden en su pecho una medalla de oro y lo que es más grande y de valor inmensamente constructivo, fundan el Grupo "Ofelia Lupita de Laporte", integrado por todas ellas, con proyecciones a todas las maestras de Cocina del país, para mantener y renovar el estudio, la investigación y la

VEINTISEIS PAISES...

presaron favorecer un compromiso menos formal.

A favor de una convención internacional contestaron Austria, Bélgica, Chile, Checoslovaquia, Cuba, Francia, Israel, México, Filipinas, Polonia y Turquía.

Se manifestaron a favor de una simple recomendación: Argentina, Canadá, India, Luxemburgo, los Países Bajos, Pakistán, Suecia, Suiza y Siria.

Luxemburgo, aunque opinando a favor de una recomendación, agregó que no se opondría a un convenio internacional si Bélgica, los Países Bajos, junto con los países incorpo-

Así como Ud. lee **Mujer y Hogar**, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

Viene de la Pág. PRIMERA

aplicación de todos los medios que conduzcan a mejorar el sistema de alimentación del pueblo, de las dietas razonables y adecuadas en general y las de niños, enfermos, o bien preventivas y para convalecientes. Al mismo tiempo tendrá dicho grupo su renglón recreativo.

Espléndida de verdad la manifestación de estas mujeres para esta otra mujer de conciencia netamente costarricense. Juntas abarcan el panorama de una necesidad urgente a la cual es preciso acudir con la inteligencia y con el corazón, con valentía y con perseverancia. Ellas han abierto con llaves de oro forjadas en crisol de civismo altísimo, un pórtico de prosperidad fecunda por donde han de pasar generaciones más venturosas. Más venturosas sí, porque van a usufructuar un tesoro emergido de las fuentes inagotables de la voluntad de servir de las mujeres que saben. Bienaventuradas ellas que saben agradecer, y bienaventurada ella, doña Lupita de Laporte, porque supo dar...

Setiembre 25 de 1950.

Viene de la Pág. PRIMERA

rados en el tratado de Bruselas, se adherían también a semejante tratado.

Polonia declaró que el problema de salario igual por trabajo igual para hombres y mujeres no era tema apropiado en la actualidad para un acuerdo internacional. Por esta razón se adhería al plan de una simple recomendación.

El Reino Unido expresó opinión a favor del principio de salario igual, sin distinción de sexos, pero agregó que circunstancias al presente impedían la realización de este ideal en la práctica.

La Unión Sudafricana declaró que se reservaba la opinión hasta que se lograra definir claramente el alcance de la frase "salario igual por trabajo igual para hombres y mujeres".

Ud. paga **poco**
Pero obtiene **mucho**
—cuando compra
AVENA QUAKER



LISTA EN 2½ MINUTOS
Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela revolviendo por 2½ minutos. ¡Eso es todo!

Más Ventajas para todos con la Avena Quaker

- MÁS ENERGÍA**.....con carbohidratos de Avena Quaker
- MÁS FUERZA**.....con proteínas de Avena Quaker
- MÁS RESISTENCIA**...con Tiamina (Vitamina B₁) de Avena Quaker
- MÁS PLACER**.....con ese delicioso sabor



La Avena Quaker es un alimento sano y delicioso para toda la familia. Es rica en los elementos nutritivos necesarios para dar fuerza, vigor y rebosante salud. ¡Deleite a su familia con la insuperable Avena Quaker **TODOS LOS DIAS!**

Estimada lectora: Si Ud. sabe de algún hogar que aún no disfruta de la lectura de **MUJER Y HOGAR**, dígame que se suscriban, que sólo cuesta **UN COLON mensual**.

Señorita:

Con un **PEQUEÑO ABONO INICIAL** puede usted separar su estreno de fin de año y nada menos que en la **GRAN**

SASTRERÍA PIQUÍN ZAMORA

Estamos ofreciendo abrigos y Trajes Sastre de último modelo y conservamos los mismos precios del año pasado. Separe el suyo de una vez. Recuerde que después se hace más difícil.

A nuestros clientes de Club recordamos que deben solicitar su abrigo antes del primero de noviembre. Después de esa fecha no atenderemos más solicitudes.

SASTRERÍA PIQUÍN ZAMORA

50 varas al Sur de M. Jiménez. — Teléfono J-4460



ANTE EL DECESO DEL INGENIERO DON EDUARDO POCHET LACOSTE

Por Adriano Arié

Para los que hemos tenido la suerte de tratar de cerca y de haber estado vinculados en amistad con don Eduardo Pochet, ante su dolorosa desaparición, que ha sido casi inesperada, no podrá fácilmente extinguirse esa congoja que se experimenta ante un acontecimiento como ese, que si bien natural, deja el alma hondamente atrofada.

Es que la amistad de Eduardo Pochet se anidaba en el corazón como se anida el amor por las cosas más grandes, que allí encuentra su receptáculo de duración sempiterna.

El se ufanaba de poseer dos patrias. Una, la que fué cuna de sus

mayores, la Perla de las Antillas, o sea la hermosa Cuba; la otra, la de su nacimiento, Costa Rica. Su casa paterna había sido muy gloriosa. Allí habían encontrado generosa estancia José Martí, Antonio Maceo, el general Crombet y otros héroes de la independencia cubana. De ahí que a él, a su gran amor por sus gratos recuerdos, se debió el nombre del Barrio Cuba y la erección del busto del general Maceo, que se yergue glorioso en la plazoleta del referido sector capitalino.

Por su constante dedicación al trabajo, por sus estudios jamás interrumpidos, por sus luchas por el

adelanto y el bienestar nacional, ha sido un ciudadano eminente y de una ejemplaridad poco común.

Puede decirse, sin temor de incurrir en una falla, que él ha muerto estudiando.

De joven fué un tribuno de ideales de libertad y de democracia; fué escritor y poeta. A sus títulos de "Técnico Radiólogo de The General Electric Medical de Chicago", de "Electricista de la Facultad de Ingeniería de Costa Rica" y de "Miembro Honorario del Comité Cultural Argentino", se añade el honroso recuerdo de haber sido presidente de la corporación municipal josefina, y miembro destacado de varias entidades nacionales.

Ultimamente, con dedicación apostólica, se había dado al estudio de la biología, emprendiéndola deci-

didamente contra la enfermedad del cáncer. De sus observaciones científicas y de sus descubrimientos para la curación de esa terrible enfermedad, que según la aserción del ilustre doctor Castro Cervantes ocupa el segundo lugar de la escala de la mortalidad, había recibido el elogio caloroso, con el del citado eminente galeno, de muchos hombres de ciencia, nacionales y extranjeros.

La metáfora "Nemo propheta in patria sua", cuya amarga significación había él de probar al finalizar sus estudios, entre los sinsabores que a menudo oprimen los sentimientos de los hombres que se destacan del conglomerado inerte y desidioso, más había de acelerarle la entrada al camino sin retorno del más allá.

De un momento a otro, como el árbol ubérrimo que está para dar su fruto opimo cae de súbito bajo

UN JEFE PERJUDICIAL

El ideal, en todo trabajo, ha de consistir en la perfección; aunque no podamos conseguirla, debemos acercarnos a ella cuanto sea posible, sin resignarnos nunca a dejar que pasen imperfecciones evidentes y que pueden ser fácilmente corregidas.

Una mecanógrafa dividía las palabras en mitad de sílaba al final de muchas líneas, y su jefe dejó que siguiera esta mala costumbre durante más de un año. Muchas veces compadecí a la muchacha que se hallaba

bajo la dirección de un jefe tan apático; pero todavía me compadecí más del jefe que firmaba tales cartas y que tenía sobre la perfección ideas tan mezquinas. El hombre que durante meses deja pasar defectos parecidos será descuidado también en todo; y es lamentable que ocupe un alto puesto y dé semejantes ejemplos, que no sólo cunden entre los empleados, causándoles grave perjuicio, sino que trascienden también al público en descrédito de la empresa.

el azote del rayo cruel, así ha sucedido con este ilustre varón y que, como el generoso peruano Daniel A. Curién, no logró ver fulgurar ante sí la benévola aurora de sus triunfos.

Concluyo, recordando una cuarte

ta de su Musa:
*Mas, si con la muerte terminó mi historia,
al disolver mi transitoria herumbre,
cuán tranquilo ascenderé a la cumbre
donde todo es quietud, felicidad
[y gloria]*

SE CUMPLE EL...

dientes paternos y maternos a principales miembros de las familias patricias, siendo pariente cercano del primer Jefe del Estado, don Juan Mora Fernández.

Al igual que su padre, se dedicó al comercio en el que fué siempre respetado por su probidad y honradez. Fué electo Vice-Presidente en 1847; cúpole en suerte servir la Presidencia, por hallarse fuera de la capital el primer Magistrado, en momento bien difícil, cuando una revolución surgió en Alajuela para derrocar el poder constituido. En esta ocasión mostró entereza y dotes muy especiales de mando.

Una elección popular y casi unánime lo llevó a la primera Magistratura del país en el año 1847, y dió principio a su brillante administración. Se instaló la Facultad de Medicina y Ciencias Legales y Políticas y con tal motivo el señor Presidente Mora dijo:

"Si mi voz no careciese de autoridad y de fuerza, yo la emplearía en este día solemne para inclinarme a mis jóvenes compatriotas a los estudios de las ciencias mencionadas (médicas y legales) y al estudio en general, como la base de los grandes bienes que debe producir la independencia, cuyo aniversario celebramos hoy".

El día 15 de setiembre de 1850 se abrieron las puertas de tan importante institución. Se creó, por aquellos tiempos el Obispado, se inauguró el 1 de diciembre el primer teatro, se organizó el alumbrado, se reconoció por España la independencia, se dibujó el primer plano de la capital, por los señores Colombel y Lallier, se proyectó el primer Museo Nacional, se edificó el palacio de los poderes públicos, se inició por los militares la primera Caja de Ahorros, se estableció el primer Banco, la Fábrica de Licores; en una palabra, se impulsó al país por la senda de la civilización y se pusieron grandes cimientos para su porvenir.

Entre tanto llega la época gloriosa a que nos referimos, el aventurero Walker amenaza a Centro América y Mora se presta para salvarla. El éxito corona la obra del Presidente de Costa Rica, y la gloria circunda su cabeza con el viejo olivo que ciñe la frente de los ungidos de la suerte.

Con elementos de Costa Rica, en combinación con los del resto de Centro América, el 20 de Marzo y el 11 de abril de 1856, libró personalmente en Santa Rosa y Rivas, respectivamente, los dos más reñidos combates de aquella campaña.

En 1859 una conspiración, con el apoyo de los Comandantes Generales D. Lorenzo Salazar y D. Máximo Blanco, dió en tierra con el Gobierno de Mora. Después de un

tiempo de exilio volvió a Costa Rica y fue afusilado el 30 de Setiembre de 1860.

El año 1895, la Administración de D. Rafael Iglesias Castro, cumpliendo con un deber de justicia, al descubrirse el Monumento Nacional, puso sobre el pecho de D.

Camilo Mora hijo del gran patriota, una medalla. Fué una feliz interpretación de los sentimientos de Costa Rica y de Centro América, fue un justo tributo ofrecido a la memoria del que supo, luchando por una gran causa, conquistarse la admiración y el cariño de los hombres de corazón, enamorados de la libertad y turiferarios ciegos de la Patria

RECIBIMOS DE ALEMANIA:

Coches para niños de mimbre - Máquinas Eléctricas para Barbería. — Cocinas Eléctricas "RODER".

LUCK Y LAPORTE

Del Teatro Moderno 50 varas al Sur y 25 al Este TELEFONO 1834

"LA CASA GOLDBERG"

175 varas al Sur de la Botica Francesa. — Teléfono 5304 — Apartado 219

Pone en conocimiento de su estimable clientela y público en general, que ya está en formación el nuevo Club de Muebles "SERIE SAN JOSE"

TOME SU ACCION HOY MISMO

SERIEDAD Y HONRADEZ

Y LA CASA OFRECE UN GRAN SURTIDO EN ABRIGOS, SEPARÉ EL SUYO CON UN PEQUEÑO ADELANTO.



Reavive sus RINONES y se Sentirá más Joven

... Cada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Ríñones. Lo hace sentir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Ríñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función, y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expulsar los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Ríñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

Cystex
Para Reumatismo, Ríñones y Vejiga

SECRETOS de HOLLYWOOD



MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

PERSONALIDADES

Muchas mujeres tratan de cambiar su personalidad de acuerdo con el ambiente que las rodea en esos llevan en tal ocasión. Esta actitud no puede censurarse, si es usted una de las que tienen verdadero talento de actriz que les permite representar distintos papeles de modo con momentos y hasta con el vestido que vincente. Sin embargo, no lo intente si no pasa usted de ser una mediana aficionada.

Es mucho más lógico tratar de desarrollar y perfeccionar una sola personalidad que intentar tener seis o siete completamente distintas y, en ocasiones, hasta contradictorias.

¿ES USTED ADORABLE?

Pero no suponga que el tipo básico de personalidad que ahora tiene usted deba necesariamente ser el que puede desarrollar para conseguir un máximo resultado de encanto y seducción. Probablemente en nueve casos de cada diez esta original personalidad será la más a propósito para desarrollar y mejorar con resultados beneficiosos. Sin embargo, ocurre a veces que la personalidad, natural de una mujer no es de por sí muy atractiva que digamos... y éste es el décimo caso.

Cuando las mujeres discuten acerca de "tener personalidad", sus observaciones suelen basarse en la suposición de que cualquier personalidad es admirable y un medio seguro de aumentar el glamor y la atracción femeninas.

Lo que no es siempre cierto, ni mucho menos. Después de todo, aquella famosa y encantadora duquesa de hace varios siglos, Lucrecia Borgia, tenía sin la menor duda una definitiva personalidad... y con frecuencia la manifestaba envenenando a alguien... Así, no permita usted que cualquier clase de personalidad forme parte de su glamor.



Una adorable personalidad, como la de la encantadora estrella MERLE OBERON, se refleja bien en el rostro de la mujer y aumenta su belleza física, hace notar el famoso experto de Hollywood, Max Factor Jr.

mor. Asegúrese de que la suya es, por lo menos, agradable. Recuerde a Lucrecia Borgia; tal vez la seductora duquesa habría llegado a ser una muchacha buena y sin la menor intención de envenenar a nadie si hubiera leído algún artículo por el estilo de éste cuando era muy joven e inmediatamente hubiese tomado las necesarias medidas para modelar de nuevo su personalidad... por lo menos lo necesario para matar un poco el venenoso instinto.

ACTUE SEGUN SU EDAD

De vez en cuando hay necesidad de limitar el campo de la personalidad. Por ejemplo, la edad de la mujer pone necesariamente un límite al número de personalidades que puede asumir. Nada hay menos lógico y que dé mayor idea del ridículo que ver a una mujer de edad madura adoptando la personalidad de una chiquilla muy joven... ¡sobre todo si se empeña en hablar con voz y estilo infantiles!

no es tan amplio, que abarca, entre viendo a la Institución del Seguro otros, los servicios sociales, la aplicación de la Sociología, en una palabra, toda actividad que tienda al mejoramiento social y al bienestar de la comunidad, que cada día necesita más de la orientación de dirigentes bien preparados en el campo de la técnica.

A su regreso, Olga seguirá sirviendo Social y con el valioso aporte de sus conocimientos en esas materias especiales, dicha Institución mejorará su organización del futuro.

Como vieja amiga de su casa, conocedora de lo mucho que vale esta joven por sus dotes intelectuales y por sus prendas morales, yo puedo vaticinarle muchos triunfos, y felicitar con mano segura, a sus padres don Gonzalo Guzmán y doña María Moya de Guzmán, por la elección recaída en su talentosa hija, que es presea y honra de nuestro viejo solar cartaginés.

Prof. Leticia Bejarano.

Suscríbese a
MUJER Y HOGAR
Teléfono 5827 - Apartado 89
Se envía a todos los lugares del país

Tarifa de Anuncios
Anuncios corrientes
C 3.00 (Tres colones)
por pulgada
por inserción
MUJER Y HOGAR

De Todo un Poco

La famosa Academia Militar de West Point, en los Estados Unidos, fué fundada el día 4 de julio de 1802: el número máximo de cadetes prescrito por la Ley es de 1960 y cada cadete de West Point recibe un sueldo de 780 dólares por año.

(0) Un huevo de avestruz tiene el mismo peso que 14 huevos de gallina.

(0) Al contrario de la creencia general, el diario de mayor circulación en el mundo no es el norteamericano sino el inglés; y ese diario, el "The News of the World" de Londres tiene un tiraje diario de cuatro millones de ejemplares.

(0) Los Estados Unidos acaban de iniciar comercialmente la extracción de magnesio del mar.

(0) En la construcción del famoso edificio Empire State de Nueva York, fueron empleados 10 millones de ladrillos.

(0) La República Argentina nunca reconoció la conquista de las islas Malvinas (Falkland) por Gran Bretaña y en las escuelas de aquella República suramericana enseñase que "Inglaterra ejerce un dominio temporario sobre aquellos territorios".

¿POR QUÉ?

1º — ¿Por qué se toman los helados al final de la comida, como postre, y no al principio o en medio de los otros platos?

2º — ¿Por qué se aplica pimienta en polvo sobre una herida de la cual mana abundante sangre, cuando no hay a mano otro recurso?

3º — ¿Por qué se prohíbe a los enfermos del corazón que vivan en regiones de gran altura o pasen temporadas en altas montañas?

PORQUE...

1º — Porque el frío del helado aumenta la fuerza del estómago y facilita la digestión, cuando es moderado. El exceso de frío, por el contrario, perturba la función digestiva.

2º — Porque es un hemostático inofensivo y de rápido efecto. Coagula inmediatamente la sangre, cicatriza en poco tiempo la herida y no ejerce acción irritante.

3º — Porque a grandes alturas la densidad del aire es menor, la sangre se oxigena menos y el músculo cardíaco se nutre deficientemente cuando no funciona bien.

AVISOS ECONÓMICOS

MODAS LA FAYETTE, frente Teatro Moderno, Teléfono 2919. Se reciben bordados, richelieu, cadeneta, cordón y felpa.

POR PETICION de amigos y clientes; tengo el gusto de avisar que mi **Relojería** está 100 varas Norte del Correo, José Rojas M.

BUENOS TAMALES para sus fiestas ricas bocas, donde Pastelería Esmeralda Clark. Teléfono 5749. 75 varas Este "La Castellana".

SASTRERIA ELIAS ROMERO, 35 varas al Sur de "La Castellana". Facilidades de pago. Larga experiencia en fabricación de trajes para damas y caballeros en estilos de moda.

TERREÑOS BALDIOS sin explotar. Le vendo Gracias para titularlos, le indico donde pueden colocarse y le hago la medida del terreno. Ingeniero Rafael Roig, Apartado 523. Teléfono 5319.

SU TRAJE O SU ABRIGO de fin de año encárguelo a **Sastrería Rodrigo Padilla**, Paseo de Los Estudiantes, Teléfono 4628.

PARA ABOGADOS y público en general: Estampillas, timbres fiscales, forenses, médicos, papel sellado y pagarés. **Librería Tormo**, Teléfono 2664.

MIMBRE EXTRANJERO nos llegó números 2 1/2, 3, 3 1/2 y cinta. Depósito de Maderas Enrique Gómez, teléfono 3396.

JOYERIA ZAFIRO, Hernán Zepeda Ortega, frente Iglesia Metodista. Joyería fina, arte, belleza, comodidad, garantía. Finas alhajas. Trabajos en general. Visítela

SI DESEA ROPA FINA para niños y señoras, artículos para regalos, donde **Novedades Margot**. Frente Teatro Latino. Paseo de Los Estudiantes.

MUEBLERIA 1º DE JUNIO, 100 varas Norte de la Cantina "El Bebedero". Esperamos sus órdenes en el ramo de ebanistería. Especialidad en cajas de piano.

ABACERIA MODERNA de Rafael Gallegos ofrece helados en paquetes de media libra. Excelente calidad. Servicio a Domicilio. Tel. 5394.

SUS LLAVES y llavines se le hacen en el Almacén Clausen frente a Junco & Cía. en la mejor máquina eléctrica.

CLASES DE MATEMATICAS para alumnos de segunda enseñanza. Informes Teléfono J-5092.

NI LA LIMOSNA ALCANZA

Un matrimonio, a la salida de un teatro, se vió asediado tenazmente por un mendigo que, cubierto de harapos, solicitaba con insistencia una limosna.

El matrimonio seguía caminando, pero el mendigo aceleraba el paso para insistir en su demanda.

La señora, en voz baja, dijo al marido:

—Anda, Eduardo, dale cinco centavos. Si no vamos a tener a este hombre pegado a nosotros hasta casa.

En poco tiempo la herida y no ejerce acción irritante.

3º — Porque a grandes alturas la densidad del aire es menor, la sangre se oxigena menos y el músculo cardíaco se nutre deficientemente cuando no funciona bien.

El señor sacó una moneda de cinco centavos del bolsillo y se la entregó al pordiosero.

Este, en lugar de agradecer el gesto, fue presa de una cólera indescriptible.

—¡Pues esto sí que está bueno —dijo el caballero—, le doy a usted la limosna que me pide, y además se enfurece!...

—Sí, señor —respondió el pordiosero—. Yo le pedí a usted una moneda, pero usted me ha dado una moneda que no me sirve para nada. Con el precio a que está todo, ¿qué quiere usted que haga con cinco centavos?

Así como Ud. lee **Mujer y Hogar**, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

OLGA GUZMAN...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

zado de Inglés en el Centro Cultural Norteamericano, por medio del cual y en vista de las excelentes credenciales de tan competente alumna, el Instituto Internacional de Educación le ha concedido una beca especial, para que curse durante un año, estudios de Sociología, Organización Social, Contabilidad e Inglés en el Russell Sage College, de

Troy, Estado de Nueva York.

Al concederse una beca de tan alta categoría a una persona de la talla de Olga Guzmán, el beneficio para el país ha de ser de grandes proporciones, ya que se trocará en mejores servicios para la Educación nacional, toda vez que por educación no sólo ha de entenderse la Enseñanza, sino que el concepto moder-



Deben necesariamente ser lloronas las criaturas alimentadas a biberón?

¡Claro que no! El llanto de una criatura generalmente indica un dolor—el dolor de la indigestión.

Vd. sabrá que la leche de vaca por sí sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura. Por eso, las niñeras y madres prudentes le añaden "Cebada 'Patent' de Robinson". Este conocido cereal permite que las criaturas alimentadas a biberón digieran su alimento con tanta facilidad como la leche de madre y prepara sus órganos digestivos para recibir alimentos más sólidos más adelante. Use "Cebada 'Patent' de Robinson" y observe como progresa su criatura.



LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

CIGARRILLOS

EMU CIGARETTES

EN LAS SEGURAS MANOS DE LA EXPERIENCIA

MANUFACTURADOS POR **REPUBLIC TOBACCO CO**

1912 1950

